



Déclaration de sinistre

(appareils électriques)

Schadensmeldung und Fragebogen

(beschädigte elektrische Geräte)

1 Votre contrat / Ihr Vertrag

Police n° / Versicherung Nr. _____ Agence / Versicherungsvertreter _____

Sinistre n° / Schadensfall Nr. _____

2 Preneur d'assurance / Versicherungsnehmer

Nom - prénom / Name - Vorname _____

Adresse / Anschrift _____

Téléphone / Telefon _____

Privé / Privat _____

Travail / Arbeit _____

Fax _____

GSM / Handy _____

E-mail _____

Profession / Beruf _____

Compte bancaire / Bankkonto IBAN _____

Date du sinistre / Datum des Schadens _____

3 Genre et usage de l'appareil endommagé / Art und Benutzung des beschädigten Gerätes

Télévision, machine à laver, lave-vaisselle, aspirateur, réfrigérateur, congélateur, etc /
Fernsehgerät, Waschmaschine, Staubsauger, Kühlschrank, usw. _____

Année de construction / Baujahr (unbedingt anzugeben) _____

Marque / Fabrikmarke _____ Type / Type _____

N° de fabrication / Fabrikations-Nr _____ Valeur à neuf / Neuwert _____

L'appareil a-t-il été endommagé / War das Gerät bereits beschädigt oui / ja* non / nein*

L'appareil bénéficie-t-il encore d'une garantie du constructeur / Steht das Gerät noch unter Garantie oui / ja* non / nein*

*zutreffendes ankreuzen

4 Cause probable du sinistre / Festgestellte oder mutmassliche Schadensursache

- court-circuit / Kurzschluss
- surcharge du courant électrique / übermässige Steigerung der Stromstärke
- formation d'arcs électriques / Bildung von Lichtbögen
- défaut d'isolation / Isolationsfehler
- surtension / Überspannungen
- influence de l'électricité atmosphérique / Einfluss der atmosphärischen Elektrizität

